PLANT NAMES – SANSKRIT AND LATIN

P.SENSARMA

Department of Botany, Bangabasi College, Calcutta – 700 009, India.

ABSTRACT: Ascertaining the botanical identities of many of the plants described in Sanskrit literature is a difficult task. However, the problem can be solved by basing the studies on an authentic and ancient Sanskrit work. Thus the Garuda Purana was studied and the botanical identities of the numerous plants listed in chapter 202 of the Purvabhaga were ascertained.

INTRODUCTION

Any investigation in the plant science of ancient India necessitates the survey of Sanskrit works, as they are replete with reference to plants, leaves, flowers, fruits, seeds and grains. But a modern student of botany finds it difficult to ascertain the correct identity of these plants, because most of the Sanskrit works contain fragmentary description of the plants. Even the works of Caraka and Susruta do not have complete description of the plants referred to in them. Further, in Sanskrit language a single plant is designated by many names. Some part(s) and product(s) or certain plants have some special names too. This plurality of name enhances the difficulty of establishing the correct botanical identity of plants. Botanists occasionally differ in assigning scientific equivalents to Sanskrit plant names, and at times two Sanskrit synonyms are identified as two different plants. For example, Paribhadra (ka) is a synonym of Parijata (Apte, 1959 : 333), but Balapure, Maheshwari and Tandon (1987) state Erythrina orientalis (L.) Murr. (Papillionaceae) is the botanical equivalent of Sanskrit Paribhadraka, while they consider that the Sanskrit name Parijata means Nyctanthes arbor-tristis L. (Oleaceae). There are other such examples. Thus it seems that if the Sanskrit synonyms of plant names could be collected from some authentic Sanskrit works, the problem of deciding their botanical identity could be reduced considerably. With this idea in view the present work was started, searching the Sanskrit Puranas, the works of encyclopaedic nature.

It appears that the Garuda Purana, a Maha Purana compiled in between 850 A.D to 1000 A.D (Hazra, 1979) forms a good basis to start in this direction. This Garuda Purana contains, in the chapter no. 202 of Purvabhaga, some synonyms of 144 Sanskrit plant – names.

MATERIALS AND METHODS

The scientific equivalents of the key Sanskrit names (synonyms of which are given in the have been obtained by consulting the works of Brandis (1911), Majumdar (1927, 1935), Basu (1966), Roy (1967), Chopra (1975), Randhawa (1979), Banerji (1980), Dutt (1980), Kirtikar & Basu (1981), Dey (1984), Balapure, Maheshwari and Tandon (1987), Rai & Shukla (1989), Sensarma (1989), in addition to the Wealth of India, published by CSIR, India. Then
these scientific names have been put against the other Sanskrit names. The Sanskrit plant names and their synonyms have been arranged alphabetically and their scientific names mentioned in Appendix I.

The Sanskrit name for which botanists have suggested different botanical equivalents have been shown in the Appendix II.

The scientific names of some Sanskrit plant names could not be obtained; those Sanskrit names have been mentioned in the Appendix I along with other plant names.

**DISCUSSION AND CONCLUSION**

The synonyms of the plant – names given in the *Garuda Purana* may help in determine the botanical identity of the plants mentioned in the Sanskrit works to a great extent. But the synonyms given by this *Purana* are not always beyond dispute. While this *Purana* states that *galava* is a synonym of *madana*, Apte (1959) holds the same word as a name of *lodhra*.

Like many other Sanskrit works, the *Garuda Purana* also uses same Sanskrit name for different plants, e.g. *Amrta* for *vrscikali*, *sveta* for *guduci*; *krsta* for *magadhi* and *vrhati* for *kakadani* and *ramatha*, etc.

Thus, it appears that for determining the appropriate botanical equivalent of the Sanskrit plant names, sorting out the correct Sanskrit synonyms of the plant – names is the first necessity. To do this job, all the important Sanskrit works should be analyzed by competent person (s).

The next step should be compilation of the description of plants from most, if not all, Sanskrit works. This compilation, it is expected, will enable to reconstruct the characteristics of each individual plant to some level beyond dispute. On the basis of these descriptions the botanical identification of the plants can be attempted with certain degree of accuracy and the scope of difference among the botanists will be reduced, if not eliminated.

These tasks are vast and complex and call for a teamwork by competent Sanskrits and Botanists. But for comprehending the history of plant science in India from the ancient period, to have the knowledge about the usefulness of the plants available in India, and to link modern folk-lore and plant uses with the ancient culture of India, these tasks are inescapable.

**APPENDIX I**

| S.No. | Sanskrit Name | Scientific Name |
|-------|---------------|----------------|
| 1.    | Abhaya        | *Terminalia chebula* Retz. (combretaceae) |
| 2.    | Abja          | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae) |
| 3.    | Agni          | *Plumbago zeylanica* L. (Plumbaginaceae) |
| 4.    | Agnigandha    | *Myrica nagi* thumb. (Myricaceae) |
| 5.    | Ajaji         | *Carum carvi* L. (Apiaceae) |
|   | Name     | Scientific Name                                                                 |
|---|----------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 6. | Ajavarna | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae)                                     |
| 7. | Akhuparnika | *Salvinia cuculata* (Salviniaceae)                                             |
| 8. | Aksa     | *Terminalia belerica* Roxb. (Combretaceae)                                     |
| 9. | Aksipiluka | *Xanthium strumarium* L. (Asteraceae)                                           |
| 10. | Ala      | *Borassus flabellifer* L. (Arecaceae)                                           |
| 11. | Amalaki  | *Emblica officinalis* Gaertn. (Euphorbiaceae)                                   |
| 12. | Amanda   | *Ricinus communis* L. (Euphorbiaceae)                                           |
| 13. | Amaya    | *Costus speciosus* (Koen.) Smith (Zingiberaceae)                                |
| 14. | Amlavetasa | *Rumex vesicarius* L. (Polygonaceae)                                           |
| 15. | Amrta    | *Tinospora cordifolia* (willd) Meirs.                                             |
| 16. | Amrta    | *Tragia involucrate* L. (Euphorbiaceae)                                         |
| 17. | Amrta    | *Clitoria ternatea* L. (Fabaceae)                                               |
| 18. | Angsumati | *Desmodium gangeticum* DC (Caesalpiniaceae)                                     |
| 19. | Antaka   | *Rumex versicaris* L. (Polygonaceae)                                             |
| 20. | Apamarga | *Achyranthes aspera* L. (Amaranthaceae)                                         |
| 21. | Aragvadha | *Buchanania lanzan* spreng. (Anacardiaceae)                                      |
| 22. | Arista   | *Seeds of hollarhena antidysenterica* Wall. (Apocynaceae)                        |
| 23. | Arjuna   | *Terminalia arjuna* W. & A. (Combretaceae)                                      |
| 24. | Arjunaka | *Ocimum basilicum* L. (Lamiaceae)                                               |
| 25. | Arkapuspika | *Gynandropsis pentaphylla* DC. (Scrophulariaceae)                                |
| 26. | Arseyi   | *Mucuna pruriens* DC (Fabaceae)                                                 |
| 27. | Arusaka  | *Buchanania lanzan* spreng. (Anacardiaceae)                                     |
| 28. | Asrk     | *Carthamus tinctorius* L. (Asteraceae)                                           |
|   | Name              | Scientific Name                                      |
|---|-------------------|------------------------------------------------------|
|29.| Asvakarna         | *Shorea robusta Gaertn.* (Dipterocarpaceae)          |
|30.| Asvamaraka        | *Nerium indicum* Mill. (Apocynaceae)                 |
|31.| Asvari            | *Nerium indicum* Mill. (Apocynaceae)                 |
|32.| Asvattha          | *Ficus religiosa* L. (Moracease)                     |
|33.| Asvattha          | *Emblica officinalis* Gaertn. (Euphorbiaceae)        |
|34.| Atarusaka         | *Adhatoda vasica* Nees. (Acanthaceae)                |
|35.| Atitikta          | *Flacourtia ramontchi* L’ Heriteir (Bixaceae)       |
|36.| Atmagupta         | *Mucuna pruriens* DC (Fabaceae)                      |
|37.| Bala              | *Sida Cordifolia* L. (Malvaceae)                     |
|38.| Balaphala         | *Syzygium cumin* (L.) skeels (Myrtaceae)             |
|39.| Barsabhu          | *Boerhaavia repens* L. (Nyctaginaceae)               |
|40.| Basanti           | *Hiptage benghalensia* Kurz. (Malpighiaceae)         |
|41.| Bela              | *Amaranthus spinosus* L. (Amaranthaceae)              |
|42.| Bhadra            | *Ichnocarpus frutescens* Br. (Apocynaceae)           |
|43.| Bhadradaru        | *Cedrus deodara* (Roxb.) Laud. (Pinaceae)            |
|44.| Bhargi            | *Premna integrifolia* L. (Verbenaceae)               |
|45.| Bhramanti         | *Salvinia cuculata* (Salviniaceae)                   |
|46.| Bhrgagaraja       | *Wedelia calendulacea* Less. (Asteraceae)            |
|47.| Bhunimba          | *Swertia chirata* Buch. Ham (Gentianaceae)           |
|48.| Bodha             | *Mimusops elengi* L. (Sapotaceae)                    |
|49.| Brahmanayastika  | *Premna integrifolia* L. (Verbenaceae)               |
|50.| Brahmi            | *Solanum melongena* L. (Solanaceae)                  |
|51.| Byadhighata       | *Buchanania lanzan* spreng. (Anacardiaceae)          |
|   | Common Name   | Scientific Name                                                                 |
|---|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|52| Cakramardaka  | *Cassia tora* L. (Caesalpiniaceae)                                               |
|53| Candana       | *Pterocarpus santalinus* L. (Fabaceae)                                           |
|54| Carma         | *Stereospermum suaveolens* DC (Bignonioiaceae)                                   |
|55| Carmakasa     | *Stereospermum suaveolens* DC. (Bignonioiaceae)                                  |
|56| Caturangula   | *Buchanania lanzan* spreng. (Anacardiaceae)                                      |
|57| Chatraki      | *Vanda roxburghii* Br. (Orchidaceae)                                             |
|58| Chinna        | *Tinospora cordifolia* (Willd.) Meirs. (Menispermacae)                            |
|59| Chinnaruha    | *Tinospora cordifolia* (Willd). Meirs (Menispermacae)                             |
|60| Ciravilvaka   | *Pongamia pinnata* L. Merr.(Fabaceae)                                            |
|61| Citraka       | *Plumbago zeylanica* L. (Plumbaginaceae)                                         |
|62| Coca          | *Cinnamomum zeylanicum* Bl. (Lauraceae)                                          |
|63| Cora          | *Vitex glabrata* R. Br. (Verbenanceae)                                           |
|64| Dadimba       | *Punica granatum* L. (Punicaceae)                                                |
|65| Daru          | *Cedrus deodara* (Roxb.) Laud (Pinaceae)                                         |
|66| Dastaka       | *Flacourtia romantchi* L Heritier (Bixaceae)                                     |
|67| Devadaru      | *Cedrus deodara* (Roxb.) Laud (Pinaceae)                                         |
|68| Devakastha    | *Cedrus deodara* (Roxb.) Laud. (Pinaceae)                                        |
|69| Devatadaka    |                                                                                   |
|70| Dhamani       | *Solanum xanthocarpum* Schrad. (Solanaceae)                                      |
|71| Dhamargava    | *Alnus nitida* End 1. (Betulaceae)                                               |
|72| Dhanakrt      | *Careya arborea* Rxb. (Lecythidaceae)                                            |
|73| Dhannarasa    | *Hedyarum alhagi* L. (Fabaceae)                                                   |
|74| Dhanvi        | *Terminalia arjuna* W. & A. (Combretaceae)                                       |
| 75. | Dhataki | *Woodfordia fruticos* (L.) Kurz. (Lythraceae) |
| 76. | Dhatri | *Emblica officinalis* Gaertn. (Euphorbiaceae) |
| 77. | Dhhrsta | *Symplocos racemosus* Roxb., (Symplocaceae) |
| 78. | Dhhrsta | *Careya arborea* Roxb. (Lecythidaceae) |
| 79. | Dipyaka | *Ptychotis ajowan* DC (Apiaceae) |
| 80. | Dirghavrnta | *Pongamia glabra* Vent. (Fabaceae) |
| 81. | Draksra | *Vitis vinifera* L. (Vitaceae) |
| 82. | Dravana | *Azadirachta indica* Juss. (Meliaceae) |
| 83. | Duralabha | *Hedysarum alhagi* L. (Fabaceae) |
| 84. | Dusparsa | *Hedysarum alhagi* L. (Fabaceae) |
| 85. | Edagaja | *Cassia tora* L. (Caesalpiniaceae) |
| 86. | Ela | *Elettaria Cardamomum* (L) Maton (Zingiberaceae) |
| 87. | Eranda | *Ricinus communis* L. (Euphorbiaceae) |
| 88. | Gajabhaksyya | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae) |
| 89. | Gajapippali | *Scindapsus officinalis* Scott. (Araceae) |
| 90. | Galava | *Mimusops elengi* L. (Sapotaceae) |
| 91. | Gangeruki | *Citrullus colocynthis* Schrad. (Cucurbitaceae) |
| 92. | Garbhabhanda | *Ficus lacor* Buch. Ham. (Moraceae) |
| 93. | Gauri | *Aglaia odoratissima* Blume (Meliaceae) |
| 94. | Gaurikanta | *Aglaia odoratissima* Blume (Meliaceae) |
| 95. | Gavadadi | *Clitoria ternatea* L. (Fabaceae) |
| 96. | Gavaksi | *Clitoria ternatea* L. (Fabaceae) |
| 97. | Gayatri | *Areca catechu* L. (Areaceae) |
| No. | Name          | Scientific Name                          | Family                      |
|-----|---------------|-----------------------------------------|-----------------------------|
| 98. | Ghanastana    | *Amaranthus spinosus* L. (Amaranthaceae) |                            |
| 99. | Ghantaka      | *Acorus calamus* L. (Araceae)           |                            |
| 100.| Ghota         | *Mimusops elengi* L (Sapotaceae)        |                            |
| 101.| Goti          | *Mimusops elengi* L (Sapotaceae)        |                            |
| 102.| Girikarni     | *Clitoria ternatea* L. (Fabaceae)       |                            |
| 103.| Giirimaliika  | *Holarrhena antidysenterica* Wall. (Apocynaceae) |          |
| 104.| Goksura       | *Tribulus lanuginossus* L. (Zygophylleaceae) |                        |
| 105.| Gopavalli     | *Ichnocarpus frutescens* Br. (Apocynaceae) |                        |
| 106.| Gopi          | *Ichnocarpus frutescens* Br. (Apocynaceae) |                        |
| 107.| Gosirsra      | *Santalum album* L. (Santalaceae)       |                            |
| 108.| Gostanika     | *Vitis vinifera* L. (Vitaceae)          |                            |
| 109.| Grdhradana    | *Abrus precatorius* L. (Fabaceae)       |                            |
| 110.| Grdhranakhi   | *Abrus precatorius* L. (Fabaceae)       |                            |
| 111.| Guda          | *Euphorbia antiquorum* L. (Euphorbiaceae) |                     |
| 112.| Guduci        | *Tinospora cordifolia* (Willd). Meirs (Meinspermaceae) |        |
| 113.| Guggulu       | *Commiphora mukul* (Hook ex Stocks) Engl. (Burseraceae) |           |
| 114.| Guha          | *Gloriosa superba* L. (Liliaceae)       |                            |
| 115.| Haimabati     | *Acorus calamus* L. (Araceae)           |                            |
| 116.| Halini        | *Scindapsus officinalis* Schott. (Araceae) |                   |
| 117.| Hansapadi     | *Solanum melongena* L. (Solanaceae)     |                            |
| 118.| Harenuka      |                                         |                            |
| 119.| Haridra       | *Curcuma longa* L. (Zingiberaceae)      |                            |
| 120.| Haritaki      | *Terminalia chebula* Retz. (Combretaceae) |    |
|   | Name         | Scientific Name                                                                 |
|---|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 121. | Haritala    | *Borassus flabellifer* L. (Arecaceae)                                          |
| 122. | Hemabha     | *Mesua flabellifer* L. (Arecaceae)                                             |
| 123. | Hemaksiri   | *Aglaiasodoratissima* Blume (Meliaceae)                                        |
| 124. | Hingu       | *Ferula asafetida* Boiss (Apiaceae)                                            |
| 125. | Hingu       | *Abrus precatorius* L. (Fabaceae)                                              |
| 126. | Hrivera     | *Sida acuta* Brum. (Malvaceae)                                                 |
| 127. | Iksvaku     |                                                                                   |
| 128. | Indivara    | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae)                                      |
| 129. | Indivari    | *Asparagus racemosus* Willd. (Liliaceae)                                        |
| 130. | Indravauni  | *Citrullus colcynthis* Schrad. (Cucurbitaceae)                                  |
| 131. | Indrayava   | *Seed of Holarrhena* antidysenterica                                             |
| 132. | Jalajambu   | *Syzygium cumini* (L.) skeels (Myrataceae)                                     |
| 133. | Jamini      | *Alnus nitida* End L (Betulaceae)                                               |
| 134. | Jaya        |                                                                                   |
| 135. | Jayanti     |                                                                                   |
| 136. | Jimutakakhya|                                                                                   |
| 137. | Jiraka      | *Carum carvi* L. (Apiaceae)                                                     |
| 138. | Jivaka      | *Treema orientalis* Blume (Ulmaceae)                                            |
| 139. | Jivasaka    | *Treema orientalis* Blume (Ulmaceae)                                            |
| 140. | Jnanamana   | *Moringa oleifera* Lam. (Moringaceae)                                           |
| 141. | Kakadani    | *Abrus precatorius* L. (Fabaceae)                                               |
| 142. | Kakajamgna  |                                                                                   |
| 143. | Kakoli      | *Gynandropsis pentaphylla* DC (Scrophulariaceae)                                |
| Page | Name | Common Name/Scientific Name |
|------|------|----------------------------|
| 144. | Kakubha | Terminalis arjuna W. & A. (Combretaceae) |
| 145. | Kaladughika | Aglaia odoratissima Blume (Meliaceae) |
| 146. | Kalanasa | Tabernaemontana coronaria Willd (Apocynaceae) |
| 147. | Kalapa | Ricinus commuis L. (Euphorbiaceae) |
| 148. | Kalasi | Gloriosa superba L. (Liliaceae) |
| 149. | Kali | Tragia involucrate L. (Euphorbiaceae) |
| 150. | Kalindia | Lens culinaris Medic (Fabaceae) |
| 151. | Kalinga | Seeds of Holarrhena antidysenterica |
| 152. | Kaliyaka | |
| 153. | Lamanana | Hemidesmus indicus R.B. (Asclepiadaceae) |
| 154. | Kamala | Nelumbo nucifera Gaertn. (Nymphaeaceae) |
| 155. | Kampilla | Scindapsus officinalis Schott. (Araceae) |
| 156. | Kana | Piper peepuloides Wall. (Piperaceae) |
| 157. | Kandatikta | Swertia chirata Ham. (Gantanaceae) |
| 158. | Kanguka | Aglaia odoratissima Blume (Meliaceae) |
| 159. | Kanji | Premna integrifolia L. (Verbenaceae) |
| 160. | Kantakakhya | Bambusa arundinacea Wilde (Poaceae) |
| 161. | Kanatakari | Solanum xanthocarpum Schrad. (Solanaceae) |
| 162. | Kantaki | Flacourtia ramontchi L. Heritier (Bixaceae) |
| 163. | Kapikachhuka | Mucuna pruriens DC (Fabaceae) |
| 164. | Kapila | Ficus religiosa L. (Moraceae) |
| 165. | Kapitana | Ficus lacor Buch. Ham. (Moraceae) |
| 166. | Karaka | Punica granatum L. (Punicaceae) |
| No. | Name          | Scientific Name                          | Family            |
|-----|---------------|------------------------------------------|-------------------|
| 167 | Karala        | *Hemidesmus indicus* R. Br. (Asclepiadaceae) |
| 168 | Karanja       | *Pongamia pinnata* (L.) Merr. (Fabaceae)  |
| 169 | Karavi        | *Carum carvi* L. (Apiaceae)               |
| 170 | Karavira      | *Neirum indicum* Mill. (Apocynaceae)      |
| 171 | Karkatasringi | *Rhus acuminate* DC (Anacardiaceae)       |
| 172 | Karuna        | *Boerhaavia repens* L. (Nyctaginaceae)    |
| 173 | Karvura       | *Tema orientalis* Blume (Ulmaceae)        |
| 174 | Kasmari       | *Gmelina arborea* L. (Verbenaceae)        |
| 175 | Kasmira       | *Crocus sativus* L. (Iridaceae)           |
| 176 | Katakakhya    |                                          |                   |
| 177 | Kathilay      | *Boerhaavia repens* L. (Nyctaginaceae)    |
| 178 | Katphala      | *Myrica nagi* Thumb. (Myriaceae)          |
| 179 | Katphala      | *Gmelina arborea* L. (Verbenaceae)        |
| 180 | Katuka        | *Strychnos potatorum* L. (Loganiaceae)    |
| 181 | Katukarohine  | *Strychnos potatorum* L. (Loganiaceae)    |
| 182 | Katuki        | *Rumes vesicarius* L. (Polygonaceae)      |
| 183 | Kaunti        |                                          |                   |
| 184 | Kavari        | *Gynandrops is pentaphylla* DC (Scrophulariaceae) |
| 185 | Kesamusti     | *Azadirachta indica* Juss. (Meliaceae)    |
| 186 | Kesaraja      | *Wedelia calendulacea* Less. (Asteraceae) |
| 187 | Khadira       | *Areca catechu* L. (Areaceae)             |
| 188 | Khari         | *Achyranthes aspera* L. (Amaranthaceae)   |
| 189 | Khuddadaka    |                                          |                   |
| Page | Word(s) | Species Name (Family) |
|------|---------|-----------------------|
| 190  | Kilihi  | *Rumex vesicarius* L. (Polygonaceae) |
| 191  | Kirata  | *Swertia chirata* Buch. Ham. (Gentianaceae) |
| 192  | Kiratatiktaka | *Swertia chirata* Buch. Ham. (Gentianaceae) |
| 193  | Kodrava | *Paspalaum scrobiculatum* L. (Poaceae) |
| 194  | Kolaka  | *Trichosanthes dicia* roxb. (Cucurbitaceae) |
| 195  | Koradusa | *Paspalum scrobiculatum* L. (Poaceae) |
| 196  | Kosataki | *Alnus nitida* Engl. (Betulaceae) |
| 197  | Krostpuccha | *Gloriosa superba* L. (Liliaceae) |
| 198  | Krimisatru | *Embelia ribes* Burm. (Myrsinaceae) |
| 199  | Krsna  | *Piper peepuloides* Wall. (Piperaceae) |
| 200  | Krsna  | *Solanum melongena* L. (Solanaceae) |
| 201  | Krsnarajka | *Hemidesmus indicus* R. Br. (Asclepiadaceae) |
| 202  | Krtabhedana | *Alnus nitida* Engl. (Betulaceae) |
| 203  | Ksiri  | *Buchanania lanzan* Spreng. (Anacardiaceae) |
| 204  | Ksundra | *Solanum xanthocarpum* Schrad. (Solanaceae) |
| 205  | Ksudrasaha | *Phaseolus trilobus* Wall. (Fabaceae) |
| 206  | Ksudvidha | *Gynanadropsis pentaphylla* DC. (Scrophulariaceae) |
| 207  | Kulaja  | *Hiptage benghalensis* Kurz. (Malpighiaceae) |
| 208  | Kukudbhadra | *Vanda roxburghii* Br. (Orchidaceae) |
| 209  | Kumbhaka | *Gynandropsis pentaphylla* DC (Scrophulariaceae) |
| 210  | Kumkuma | *Crocus sativus* L. (Iridaceae) |
| 211  | Kunjara | *Woodfordia fruticosa* (L) Kurz. (Lythraceae) |
| 212  | Kunti  | *Convolvulus turpenthum* L. (Convolvulaceae) |
| Page | Name       | Species                                                                 |
|------|------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 213  | Kustha     | *Costus speciosus* (Koen.) Smith (Zingiberaceae)                         |
| 214  | Kutaja     | *Holarrhena antidysenterica* Wall. (Apocynaceae)                         |
| 215  | Kutannata  | *Commiphora mukul* (Hook ex. Stock) Engl. (Burseraceae)                 |
| 216  | Kutheraka  | *Ocimum basilicum* L. (Lamiaceae)                                       |
| 217  | Kuvalaya   | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae)                               |
| 218  | Langaka    | *Ricinus communis* L. (Euphorbiaceae)                                   |
| 219  | Langali    | *Gloriosa superba* L. (Liliaceae)                                       |
| 220  | Langali    | *Scindapsus officinalis* Scott. (Araceae)                               |
| 221  | Lodhara    | *Symplocos racemosa roxb.* (Smplocaceae)                                |
| 222  | Madana     | *Mimusops elengi* L. (Sapotaceae)                                       |
| 223  | Madhuka    | *Glycyrrhiza glabra* L. (Fabaceae)                                      |
| 224  | Madhurika  | *Foeniculum vulgare* Gaertn. (Apiaceae)                                 |
| 225  | Madhustrava| *Solanum melongena* L. (Solanaceae)                                     |
| 226  | Madhuvasa  | *Celosia cristata* L. (Amaranthaceae)                                   |
| 227  | Madhuyastika| *Glycyrrhiza glabra* L. (Fabaceae)                                      |
| 228  | Magadhi    | *Piper peepuloides* Wall. (Piperaceae)                                  |
| 229  | Mahaghosa  | *Rhus acuminata* DC (Anacardiaceae)                                     |
| 230  | Mahajambu  | *Syzygium cumini* (L) Skell (Myrtaceae)                                 |
| 231  | Mahakala   | *Amaranthus spinosus* L. (Anacardiaceae)                                |
| 232  | Mahanimba  | *Azadirachta indica* A. Juss (Meliaceae)                                |
| 233  | Mahapatra  | *Punica granatum* L. (Punicaceae)                                       |
| 234  | Mahasaha   | *Teramus labialis* Spreng. (Fabaceae)                                  |
| 235  | Mahisaksa  | *Commiphora mukul* (Hook. ex. Stock) Engl. (Burseraceae)                |
|   | Plant Name                      | Scientific Name                             |
|---|--------------------------------|---------------------------------------------|
| 236 | Mahausadha                     | *Allium sativum* L. (Liliaceae)              |
| 237 | Mahavrksa                      | *Euphorbia antiquorum* L. (Euphorbiaceae)   |
| 238 | Malayaja                        | *Santalum album* L. (Santalaceae)           |
| 239 | Mamsi                           | *Nardostachys jatamansi* DC (Valerianaceae) |
| 240 | Manah                           | *Borassus flabellifer* L. (Arecaceae)       |
| 241 | Marica                          | *Piper nigrum* L. (Piperaceae)              |
| 242 | Markara                         | *Wedelia calcendulacea* Less. (Asteraceae)  |
| 243 | Masaparani                      | *Teramnus labialis* Sprung. (Fabaceae)      |
| 244 | Masuri                          | *Lens culinaris Medic.* (Fabaceae)          |
| 245 | Mayuraka                        | *Achyranthes aspera* L. (Amarantaceae)      |
| 246 | Megha                           | *Cyperus rotundus* L. (Cyperaceae)          |
| 247 | Misi                            | *Foeniculum vulgare* Gaertn. (Apiaceae)     |
| 248 | Mocarasa                        | *Extract of Salmali*                        |
| 249 | Morata                          | *Saccharum officinarum* L. (Poaceae)        |
| 250 | Mrdvika                         | *Vitis vinifera* L. (Vitaceae)              |
| 251 | Mrnala                          | *Pseudoraphis spinescens* (R.Br.) Vickery (Poaceae) |
| 252 | Mudgaparni                      | *Phaseolus trilobus* Wall (Fabaceae)        |
| 253 | Murva                           | *Celosia cristata* L. (Amarantaceae)        |
| 254 | Musikaparni                     | *Salvinia cuculata* (Salviniaceae)         |
| 255 | Mustaka                         | *Cyperus rotundus* L. (Cyperaceae)          |
| 256 | Naderi                          | *Syzygium cumini* (L). Sells (Myrtaceae)    |
| 257 | Nadikranta                      | *Sida cordifolia* L. (Malvaceae)            |
| 258 | Naga                            | *Mesus ferrea* L. (Clausicaceae)            |
|   | Name                  | Scientific Name and Family                          |
|---|----------------------|----------------------------------------------------|
| 259. | Nagabala              | *Sida spinosa* L. (Malvaceae)                      |
| 260. | Nagabala              | *Citrullus colocynthis* Schrad. (Cucurbitaceae)     |
| 261. | Nagakesara            | *Mesua ferrea* L. (Clausiaceae)                    |
| 262. | Naktamala             | *Pongamia pinnata* (L.) Merr. (Febaceae)           |
| 263. | Naladamsana           | *Nardostachys jatamansi* DC (Valerianaceae)        |
| 264. | Namajjaka             | *Pseudorphis spinescens* (R.Br.) Vickeny (Poaceae) |
| 265. | Nandivrksa            | *Ficus reliogiosa* L. (Moraceae)                   |
| 266. | Nata                  | *Tabernaemontana coronaria* Willd. (Apocynaceae)   |
| 267. | Nidigdhika            | *Solanum xanthocarpum* Schrad. (Solanaceae)        |
| 268. | Nikumbha              | *Convolvulus trupethum* L. (Convolvulaceae)        |
| 269. | Nila                  | *Vitex negundo* L. (Verbenaceae)                   |
| 270. | Nilanjana             |                                                     |
| 271. | Nilavalli             | *Tinospora cordifolia* (Willd.) Miers. (Menispermaceae) |
| 272. | Nilotpala             | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae)          |
| 273. | Nirgundi              | *Vitex negundo* L. (Verbenaceae)                   |
| 274. | Nyagrodha             | *Ficus beng* (h) *alensis* L. (Moraceae)           |
| 275. | Padma                 | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae)          |
| 276. | Padma                 | *Premna integrifolia* L. (Verbenaceae)             |
| 277. | Palamkasa             | *Commiphora mukul* (Hook. ex. Stocks) Engl. (Burseraceae) |
| 278. | Palamkasa             | *Commiphora mukul* (Hook. ex. Stocks) Engl. (Burseraceae) |
| 279. | Parkati               | *Ficus lacor* Buch. Ham. (Moraceae)                |
| 280. | Parni                 | *Ocimum basilicum* L. (Lamiaceae)                  |
| 281. | Partha                | *Terminalia arjuna* W. & A. (Combretaceae)         |
| 282. | Pathya | *Terminalia chebula* Retz. (Cucurbitaceae) |
| 283. | Patola | *Trichosanthes dioica* Roxb. (Cucurbitaceae) |
| 284. | Patra | *Cinnamomum tamala* (Buch. Ham) *T. Nees & emberm* (Lauraceae) |
| 285. | Patrsuka | *Cinnamomum tamala* (Buch. Ham) *T. Nees & Emberm* (Lauraceae) |
| 286. | Patri | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae) |
| 287. | Phalini | *Aglaia odoratissima* Blume (Meliaceae) |
| 288. | Piluparni | *Saccharum officinarium* L. (Poaceae) |
| 289. | Pita | *Aglaia odoratissima* Blume (Meliaceae) |
| 290. | Pitakastha | |
| 291. | Pitasala | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae) |
| 292. | Pitika | *Curcuma longa* L. (Zingiberaceae) |
| 293. | Pivari | *Asparagus racemosus* Willd. (Liliaceae) |
| 294. | Plaska | *Ficus lacor* Buch. Ham. (Moraceae) |
| 295. | Praci | *Sida cordifolia* L. (Malvaceae) |
| 296. | Prarohi | *Ficus religiosa* L. (Moraceae) |
| 297. | Pratyakpuspi | *Achyranthes aspera* L. (Amaranthaceae) |
| 298. | Priyangu | *Aglaia odoratissima* Blume (Meliaceae) |
| 299. | Punarnava | *Boerhaavia repens* L (Nyctanginaceae) |
| 300. | Pura | *Commiphora mukul* (Hook ex Stocks) Engl. (Bureseraceae) |
| 301. | Puskara | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae) |
| 302. | Puskaramula | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae) |
| 303. | Puskarahvaya | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (Nymphaeaceae) |
| 304. | Pustikari | *Ficus religioso* L (Moraceae) |
| 305. | Putana | *Terminalia chebula* Retz. (Combretaceae) |
| 306. | Pustasanga | *Ricinus communis* L. (Euphorbiaceae) |
| 307. | Putika | *Pongamia pinnata* (L.) Merr. (Fabaceae) |
| 308. | Raivata | *Buchanania lanzan* Spreng. (Anacardiaceae) |
| 309. | Rajadana | *Buchanania lanzan* Spreng. (Anacardiaceae) |
| 310. | Rajani | *Buchanania lanzan* Spreng. (Anacardiaceae) |
| 311. | Rajavrksa | *Buchanania lanzan* Spreng. (Anacardiaceae) |
| 312. | Rakta | *Pterocarpus santalinus* L. (Fabaceae) |
| 313. | Raktracandana | *Pterocarpus santalinus* L. (Fabaceae) |
| 314. | Raktanga | *Pterocarpus santalinus* L. (Fabaceae) |
| 315. | Ramatha | *Ferula asaefida* Boiss. (Apiaceae) |
| 316. | Rasamrta | *Tinospora cordifolia* (Willd.) Miers. (Menispermaceae) |
| 317. | Rasanjana |  |
| 318. | Rsa | *Sida spinosa* L. (Malvaceae) |
| 319. | Saila |  |
| 320. | Sakra | *Holarrhena antidysenterica* Wall. (Apocynaceae) |
| 321. | Salaparni | *Desmodium gangeticum* DC (Caesalpiniaceae) |
| 322. | Sallaki | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae) |
| 323. | Samkhini | *Xanthium strumarium* L. (Asteraceae) |
| 324. | Saspa | *Lens culinaris* Medic. (Fabaceae) |
| 325. | Satadala | *Nelumbo nucifera* Kurz. (Apiaceae) |
| 326. | Satanga | *Peucedanum sowa* Kurz. (Apiaceae) |
| No.  | Name     | Scientific Name                          | Family       |
|------|----------|------------------------------------------|--------------|
| 327. | Satapuspa| *Peucedanum sowa* Kurz. (Apiaceae)        |              |
| 328. | Satavari | *Asparagus racemosus* Willd. (Liliaceae)  |              |
| 329. | Sati     | *Trema orientalis* Blume (Ulmaceae)       |              |
| 330. | Saundi   | *Piper peepuloides* Wall. (Piperaceae)    |              |
| 331. | Selu     | *Dillenia indica* L. (Dilleniaceae)       |              |
| 332. | Sigru    | *Moringa oleifera* Lam. (Moringaceae)     |              |
| 333. | Sikhi    | *Plumbago zeylanica* L. (Plumbaginaceae)  |              |
| 334. | Sita     | *Santalum album* L. (Dilleniaceae)        |              |
| 335. | Slesmataka| *Dillenia indica* L. (Dilleniaceae)       |              |
| 336. | Sobhanjana| *Moringa oleifera* Lam. (Moringaceae)    |              |
| 337. | Sravan   | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae)|              |
| 338. | Sreyasi  | *Scindapsus officinalis* Scott (Araceae)  |              |
| 339. | Sriparni | *Gmelina arborea* L. (Verbenaceae)        |              |
| 340. | Srinigi  | *Rhus acuminata* DC (Anacardiaceae)       |              |
| 341. | Subha    |                                          |              |
| 342. | Suskaka  | *Acorus calamus* L. (Araceae)             |              |
| 343. | Svadamstra| *Tribulus lanuginossus* L. (Zygophyllaceae)|              |
| 344. | Sveta    | *Clitoria ternatea* L. (Fabaceae)         |              |
| 345. | Syama    | *Aglaiia odoratissima* Blume (Meliaceae)  |              |
| 346. | Sadgrantha| *Acorus calamus* L. (Araceae)             |              |
| 347. | Sasa     | *Hedysarum alhagi* L. (Fabaceae)          |              |
| 348. | Samanga  | *Woodfordia fruticos* (L) Kurz. (Lythraceae) |          |
| 349. | Sampaka  | *Buchanania lanzan* Spreng. (Anacardiaceae)|  |
| 350. | Saptala         | Stereospermum suaveolens DC (Bignomaceae) |
| 351. | Sara           | Ichnocarpus frutescens Br. (Apocynaceae) |
| 352. | Sarani         |                                          |
| 353. | Saravaka       | Symplocos racemosa Roxb. (Symplocaceae)  |
| 354. | Sarpadanstrike | Tragia involucrate L. (Euphorbiaceae)    |
| 355. | Satina         | Bambusa arundinacea Willd. (Poaceae)     |
| 356. | Saugandhika    | Nelumbo nucifera Willd. (Poaceae)        |
| 357. | Sevya          | Pseudoraphis spinescens (R.Br.) Vickery (Poaceae) |
| 358. | Simhasya       | Adhatoda vasica Nees. (Acanthaceae)      |
| 359. | Simhi          | Solanum xanthocarpum Schrad. (Solanaceae) |
| 360. | Sindhuvara (ka) | Vitex negundo L. (Verbenaceae)            |
| 361. | Sita           | Santalum album L. (Santalaceae)           |
| 362. | Sitacandana    | Santalum album L. (Santalaceae)           |
| 363. | Snayu          | Tabernaemontanta coronaria Willd. (Apocynaceae) |
| 364. | Snuhi          | Euphorbia antiquorum L. (Euphorbiaceae)   |
| 365. | Somaraji       | Vernonia anthelmintica Willd. (Asteraceae) |
| 366. | Somavalli      | Vernonia anthelmintica Willd. (Asteraceae) |
| 367. | Somavrksa      | Myricanagi Thumb. (Myricaceae)            |
| 368. | Sruva          | Euphorbia antiquorum L. (Euphorbiaceae)   |
| 369. | Sthira         | Desmondium gengeticum DC (Caesalpiniaceae) |
| 370. | Sucaka         | Acorus calamus L. (Araceae)               |
| 371. | Sudha          | Euphorbia antiquorum L. (Euphorbiaceae)   |
| 372. | Sugandhika     | Myrica nagi Thunb. (Myricaceae)           |
| No.  | Name         | Scientific Name                        | Family          |
|------|--------------|----------------------------------------|-----------------|
| 373. | Sugandhika   | *Vitex negundo* L. (Verbenaceae)      |                 |
| 374. | Sugandhiparni| *Hiptage benghalensis* Kurz. (Malpighiaceae) |
| 375. | Sukumari     | *Xanthium strumarium* L. (Asteraceae)  |                 |
| 376. | Suksmaila    | *Amomum aromaticum* Roxb. (Zingiberaceae) |
| 377. | Sunandaka    | *Vanda roxburghii* L. (Orchidaceae)    |                 |
| 378. | Surabhi      | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae) |
| 379. | Surangi      | *Tabernaemontana coronaria* Willd. (Apocynaceae) |
| 380. | Surasa       | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae) |
| 381. | Surasa       | *Ocimum sanctum* L. (Lamiaceae)        |                 |
| 382. | Suvaha       | *Scindapsus officinalis* (Araceae)     |                 |
| 383. | Sveta        | *Acorus calamus* L. (Araceae)          |                 |
| 384. | Tagara       | *Tabernaemontana coronaria* Willd (Apocynaceae) |
| 385. | Tala         | *Borassus flabelifer* L. (Areaceae)    |                 |
| 386. | Tamraparni   | *Woodfordia fruticosa* Kurz. (Lythraceae) |
| 387. | Tanduliya    | *Amaranthus spinosus* L. (Amarantaceae) |                 |
| 388. | Tarksya      |                                        |                 |
| 389. | Taskara      | *Vitex glabrata* R. Br. (Verbenaceae)  |                 |
| 390. | Tejani       | *Celosia cristata* L. (Amarantaceae)   |                 |
| 391. | Tikta        | *Strychnos potatorum* L. (Loganiaceae) |                 |
| 392. | Tiktaksi     | *Xanthium strumarium* L. (Asteraceae)  |                 |
| 393. | Tiktalavu    |                                        |                 |
| 394. | Tiktatumbi   |                                        |                 |
| 395. | Tiktavalli   | *Celosia cristata* L. (Amarantaceae)   |                 |
| Page | Plant Name       | Scientific Name                           | Family        |
|------|-----------------|------------------------------------------|---------------|
| 396. | Tirita          | *Symlocos racemosa* Wall. (Symlocaceae)   |               |
| 397. | Trayamana       | *Scindapsus officinalis* Scott. (Araceae) |               |
| 398. | Trayanti        | *Scindapsus officinalis* Scott. (Araceae) |               |
| 399. | Tribhangi       | *Convolvulus trupethum* L. (Convolvulaceae) |               |
| 400. | Triputa         | *Ricinus communis* L. (Euphorbiaceae)     |               |
| 401. | Triputi         | *Convolvulus trupethum* L. (Convolvulaceae) |               |
| 402. | Trivrt          | *Convolvulus trupethum* L. (Convolvulaceae) |               |
| 403. | Truti           | *Amomum aromaticum* Roxb. (Zingiberaceae) |               |
| 404. | Tugaksiri       |                                          |               |
| 405. | Tulasi          | *Ocimum sanctum* L. (Lamiaceae)           |               |
| 406. | Tundi           | *Gossypium herbaceum* L. (Malvaceae)      |               |
| 407. | Tundikeri       | *Gossypium herbaceum* L. (Malvaceae)      |               |
| 408. | Tvaca           | *Cinnamomum zeylanicum* Bl. (Lauraceae)   |               |
| 409. | Udakirya        | *Pongamia glabra* Vent. (Fabaceae)        |               |
| 410. | Udicya          | *Sida acuta* Burm. (Malvaceae)            |               |
| 411. | Ugra            | *Acorus calamus* L. (Araceae)             |               |
| 412. | Upakunci        | *Piper peepuloides* Wall. (Piperaceae)    |               |
| 413. | Upakuncika      | *Carum carvi* L. (Apiaceae)               |               |
| 414. | Upastha         | *Ocimum sanctum* L. (Lamiaceae)           |               |
| 415. | Urja            | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae) |               |
| 416. | Uruvuka         | *Ricinus communis* L. (Euphorbiaceae)     |               |
| 417. | Usana           | *Piper nigrum* L. (Piperaceae)            |               |
| 418. | Usira           | *Pseudoraphis spinescens* (R.Br.) Vikery (Poaceae) |               |
|   | Name            | Scientific Name                                      | Family        |
|---|-----------------|------------------------------------------------------|---------------|
| 419. | Utsaya         | *Scindapsus officinalis* Schott (Araceae)            |               |
| 420. | Vaca            | *Acorus calamus* L. (Araceae)                        |               |
| 421. | Vaca            | *Acorus calamus* L. (Araceae)                        |               |
| 422. | Vahlika         | *Crocus sativus* L. (Iridaceae)                      |               |
| 423. | Vahni           | *Plumbago zeylanica* L. (Plumbaginaceae)             |               |
| 424. | Vahula          | *Elettaria cardamomum* (L.) Maton (Zingiberaceae)    |               |
| 425. | Vahupittra      | *Emblí officinalis* L. (Euphorbiaceae)               |               |
| 426. | Vahuvara        | *Dillenia indica* L. (Dilleniaceae)                  |               |
| 427. | Vajravrksa      | *Euphorbia antiquorum* L. (Duphorbia)                |               |
| 428. | Vajikarna       | *Shorea robusta* Gaertn. (Dipterocarpaceae)          |               |
| 429. | Vakra           | *Tabernaemontana coronaria* Willd. (Apocynaceae)     |               |
| 430. | Vakuci          | *Vernonia anthelmintica* Willd. (Asteraceae)         |               |
| 431. | Valaka          | *Sida acuta* Burm. (Malavaceae)                      |               |
| 432. | Vamsi           |                                                      |               |
| 433. | Vamsalocana     |                                                      |               |
| 434. | Vanjula         | *Calamus rotang* L. (Araceae)                        |               |
| 435. | Vara            | *Asparagus racemosus* Willd. (Liliaceae)             |               |
| 436. | Varangaka       |                                                      |               |
| 437. | Varddhamanaka   | *Cicinus communis* L. (Euphorbiaceae)                |               |
| 438. | Vartula         | *Bambusa arundinea* L. (Poaceae)                    |               |
| 439. | Vasaka          | *Adhatoda vasica* Nees. (Apocynaceae)                |               |
| 440. | Vasira          | *Scindapsus officinalis* Schott. (Araceae)           |               |
| 441. | Vasukkota       | *Scindapsus officinalis* Schott. (Araceae)           |               |
| No. | Term     | Botanical Name                          | Family          |
|-----|----------|----------------------------------------|-----------------|
| 442 | Vata     | *Ficus beng (h) alensis* L.            | (Moraceae)      |
| 443 | Vatsadani| *Tinospora cordifolia* (Willd.) Meirs.  | (Menispermaceae) |
| 444 | Vatsaka  | *Hoarrhena antidyssenterica* Wall      | (Apocynaceae)   |
| 445 | Vayasi   | *Tabernaemontana coronaria* Willd.     | (Apocynaceae)   |
| 446 | Vayastha | *Tinospora cordifolia* (Willd.) Meirs  | (Menispermaceae) |
| 447 | Vayasya  | *Gynandropsis pentaphylla* DC         | (Scrophulariaceae) |
| 448 | Venu     | *Bambusa arundinacea* L.              | (Poaceae)       |
| 449 | Vetasa   | *Calamus rotang* L.                   | (Araceae)       |
| 450 | Vibhitaka| *Terminalis bellerica* Roxb.          | (Combretaceae)  |
| 451 | Vidanga  | *Embelia ribes* Burm.                 | (Myrsineaceae)  |
| 452 | Vidali   | *Lens culinaris* Medic.               | (Fabaceae)      |
| 453 | Vidarigandha | *Desmodium gangeticum* DC | (Caesalpiniaceae) |
| 454 | Vidya    | *Convolvulus trupethum* L.            | (Convolvulaceae) |
| 455 | Vidyut   | *Alnus nitida* Endl.                  | (Betulaceae)    |
| 456 | Vijaka   | *Shorea robusta* Gaertn.              | (Dipterocarpaceae) |
| 457 | Vikamkata| *Flacourtia ramontchi* L Heritier    | (Bixaceae)      |
| 458 | Vira     | *Gynandropsis pentaphylla* DC         | (Scrophulariaceae) |
| 459 | Visaghnī | *Tragia involucrata* L                | (Euphorbiaceae) |
| 460 | Visala   | *Citrullus colocynthis* Schrad.       | (Cucurbitaceae) |
| 461 | Visamusti| *Azadirachta indica* Juss.            | (Meliaceae)     |
| 462 | Visva    | *Tinospora cordifolia* (Willd.) Meirs | (Menispermaceae) |
| 463 | Visva    | *Allium sativum* L                   | (Liliaceae)     |
| 464 | Vrhati   | *Solanum melongena* L.                | (Solanaceae)    |
APPENDIX - II

| S.No. | Sanskrit Name   | Botanical Equivalents                                      |
|-------|----------------|------------------------------------------------------------|
| 1     | Agni           | *Gloriosa superba* L. (Liliaceae)                           |
|       |                | *Plumbago zeylanica* L. (Plumbaginaceae)                    |
| 2     | Amrta          | *Eulophia campestris* Wall. (Orchidaceae)                   |
|       |                | *Plumbago zeylanica* L. (Plumbaginaceae)                    |
|       |                | *Tragia involucrata* L. (Euphorbiaceae)                     |
| 3     | Aragadha       | *Cassia fistula* L. (Caesalpiniaeae)                        |
|       |                | *Pithecelobium bigeminum* Mart. (Fabaceae)                  |
| 4     | Atarusaka      | *Adhatoda vasica* Nees. (Apocynaceae)                      |
|       |                | *Justicia* sp. (Acanthaceae)                               |
| 5. | Brahmi | *Bacopa monnieri* (L) Pannel (*Scrophulariaceae*)  
*Centella asiatica* L. (*Apiaceae*)  
*Solanum melongena* L. (*Solanaceae*) |
|---|---|---|
| 6. | Citraka | *Plumbago zeylanica* L. (*Plumbaginaceae*)  
*Stephylea emodi* Wall. (*Staphyleaceae*) |
| 7. | Devadaru | *Cedrus deodara* (Roxb) Laud. (*Pinaceae*)  
*Polyalthia longifolia* Benth & Hook. (*Anonaceae*) |
| 8. | Dhamargava | *Alnus nitida* Endl. (*Betulaceae*)  
*Luffa echinata* Roxb. (*Cucurbitaceae*) |
| 9. | Dhatri | *Barringtonia acutangula* (L) Gaertn. (*Lecythidaceae*)  
*Emblica officinalis* Gaertn. (*Euphorbiaceae*) |
| 10. | Galava | *Mimusops elengi* L. (*Sapotaceae*)  
*Symplocos racemosa* Roxb. (*Symplocaceae*) |
| 11. | Grdhranakhi | *Abrus precatorius* L. (*Fabaceae*)  
*Hygrophila spinosa* T. Anders (*Acanthaceae*) |
| 12. | Hamsapadi | *Centella asiatica* L. (*Apiaceae*)  
*Solanum melongena* L. (*Solanaceae*) |
| 13. | Hingu | *Abrus precatorius* L. (*Fabaceae*)  
*Ferrula asafoetida* Boiss. (*Apiaceae*) |
| 14. | Kanguka | *Aglaia odoratissima* Blume (*meliaceae*) a variety of paddy |
| 15. | Kapitana | *Ficus lacor* Buch. Ham. (*Moraceae*)  
*Spondias pinnata* (L.F) Kurz. (*Anacardiaceae*) |
| 16. | Koradusa | *Heynea trijuga* Roxb. (*Meliaceae*)  
*Paspalum scrobiculatum* (Poaceae) a variety of paddy. |
| 17. | Kumkuma | *Carthamus tinctorius* L. (*Asteraceae*)  
*Crocus sativus* L. (*Iridaceae*) |
| 18. | Kuvalaya | *Nelumbo nucifera* Gaertn. (*Nymphaeaceae*)  
*Nymphaea nouchali* N. Burman (*Nymphaeaceae*) |
| 19. | Langali | *Gloriosa superba* (Liliaceae) |
| No. | Name          | Scientific Name                                      | Family         |
|-----|---------------|------------------------------------------------------|----------------|
| 20. | Madhuka       | *Scindapsus officinalis* Scott. (Araceae)            |                |
| 21. | Marica        | *Glycyrrhiza glabrai* L. (Fabaceae)                 |                |
| 22. | Nagabala      | *Capsicum solanum* L. (Solanaceae)                  |                |
| 23. | Nila          | *Piper nigrum* L. (Piperaceae)                       |                |
| 24. | Nandivrksa    | *Citrullus colocynthis* Schrad. (Cucurbitaceae)      |                |
| 25. | Parijata      | *Indigofera tinctoria* L. (Fabaceae)                |                |
| 26. | Pura          | *Ficus religiosa* L. (Moraceae)                     |                |
| 27. | Rajani        | *Tabernaemontana coronaria* Wild. (Apocynaceae)      |                |
| 28. | Rakta         | *Erythrina orientalis* (L) Murr. (Fabaceae)         |                |
| 29. | Sallaki       | *Nyctanthes arboristis* Linn. (Oleaceae)            |                |
| 30. | Sugandhika    | *Ailanthus malabarica* DC (Simrubaceae)             |                |
| 31. | Upakuncika    | *Commiphora mukula* (Hook ex stocks) Engl. (Burseraceae) |                |
| 32. | Usira         | *Jurinea macrocephala* Benth (Asteraceae)           |                |
| 33. | Vakuci        | *Pterocarpus santalinus* L. (Fabaceae)              |                |
34. Vanjula  
35. Vayastha

**Calamus rotang** L. (Araceae)  
**Saraca asoca** (Roxb). DC Wilde (Caesalpiniaceae)  
**Gratiola monniera** L. (Scrophulariaceae)  
**Tinospora cordifolia** (Willd). Meirs. (Menspermaceae)

**ACKNOWLEDGEMENT**

The author is thankful to Prof. B. Bera, Principal, Bangabasi College, for providing the facilities to carry out the work, and to Dr. S. C. Banerigi, the noted Indologist, for help.

The author is indebted to Prof. Arun K. Sharma, Golden Jubilee Professor, INSA, under whose inspiration this work has been done. Prof. Sharma very kindly went through the manuscript and made some corrections.

**REFERENCES**

1. Apte, V.S., *The Student’s Sanskrit English Dictionary*, Varanasi : Motilal Banarasidass (1959).
2. Balapure, K.M., Maheshwari, J.K., and Tandon, R.K., Plants of Ramayana. *Anc. Sc. Of Life*, 7(2) : 76 – 84 (1987).
3. Banerji. S.C., *Flora and fauna in Sanskrit Literature*, Calcutta : Naya Prakesh (1980).
4. Basu, S.K. A Glossary of plant-names mentioned by Valmeeki and Kalidasa, *West Bengal Forest (Centenary Commemoration Volume)*, Calcutta : Government of West Bengal (1966).
5. Brandis, D., *Indian Trees* London : Constable & Coy (1911).
6. Chopra. G.L., *Angiosperms*, Delhi : S. Nagin and Co. (1975).
7. Dey. K.L. *The Indigenous Drugs of India*. Dehradun ; International Book Distributors (1984).
8. Dutt. U.C., *Material Medica of the Hindus*, Revised by B.L. Sen, A. Sen and P.K. Sen, Varanasi : Chowkhamba Saraswatibhawan (1980).
9. Hazra. R.C. *Studies in the Upa-Puranas*, Vol. II, Calcutta : Sanskrit College (1979).
10. Kirtikar, K.R. and Basu, R.D., *Indian Medicinal Plants* vols. I 50 I to IV Allahabad (1981).
11. Majumdar, G.P. *Vanaspati* Calcutta. Calcutta University (1927).

12. Rai, M.K. and H.D. Shukla, A Critical Study on plants of ‘Ramcharitmanas’ – a religious book of Hindus, *S.E.B.S. News Letter*, 8 : 3 – 4 (1989).

13. Randhawa, M.S. *Flowering Trees*, New Delhi : National Book Trust (1979).

14. Roy, Mira Rasarnavakalpa of Rudrayamala Tantra, *Ind. Jour. Of Hist. of Sci*. 2 (2) : 137 – 142 (1967).

15. Sensarma, P. (1989), *Plants in the Indian Puranas – an ethnobotanical investigation*, Calcutta : Naya Prakash (1989).